



2016KO IRAILAREN 27KO UDALBATZARRAREN AKTA ACTA DEL PLENO DEL 27 DE SEPTIEMBRE DE 2016

Akta zenbakia: 9/2016
Bilera data: 2016-09-27
Bilera mota: Ohiko osoko bilkura
Deialdia: Lehenengoa
Ordu: 19:00- 19:10
Tokia: Udaletxeko areto nagusia

Bertaratutakoak:
Alkatea: Mikel Pagola Tolosa

Zinegotziak:
Maribel Vaquero Montero
Jorge Segurado Iriondo
David Rosco Jorge
Manuel Mayoz Ostolaza
Juan Luis Goikoetxea Benzala
M^a Pilar Sarasola Bulman
Mikel Izagirre Rekondo
Itziar Artola Bedia
Ixar Martiarena Lizarazu
Xabier Yurramendi Garmendia
Consuelo Frutos Gonzalez
Ivan Haro Marcos

Bitarteko Idazkaria:
Nagore Alkorta Elorza

Aztergaiak:

1.- 2016ko uztailaren 19ko akta onartzea, bidezkoa bada.

2.- Gipuzkoako Foru Aldundiaren eta Urnietako udalaren arteko Lankidetzaren Hitzarmena, dokumentuen erregistroetan eskabideak, idatziak eta jakinarazpenak aurkezteari buruz.

3.-Galdera-eskariak.

Acta nº: 9/2016
Fecha: 27-09-2016
Tipo de reunión: Pleno ordinario
Convocatoria: Primera
Hora: 19:00- 19:10
Lugar: Salón de plenos del Ayuntamiento

Reunidos:
Alcalde: Mikel Pagola Tolosa

Concejales:
Maribel Vaquero Montero
Jorge Segurado Iriondo
David Rosco Jorge
Manuel Mayoz Ostolaza
Juan Luis Goikoetxea Benzala
M^a Pilar Sarasola Bulman
Mikel Izagirre Rekondo
Itziar Artola Bedia
Ixar Martiarena Lizarazu
Xabier Yurramendi Garmendia
Consuelo Frutos González
Iván Haro Marcos

Secretaria interina:
Nagore Alkorta Elorza

Orden del día:

1.- Aprobación, si procede, del acta de 19 de julio de 2016.

2.-Convenio de Colaboración entre la Diputación Foral de Gipuzkoa y el Ayuntamiento de Urnieta, relativo a la presentación de solicitudes, escritos y comunicaciones en sus registros de documentos.

3.- Ruegos y preguntas



2016KO IRAILAREN 27KO UDALBATZARRAREN AKTA ACTA DEL PLENO DEL 27 DE SEPTIEMBRE DE 2016

1.-2016ko uztailaren 19ko akta onartzea, bidezkoa bada.

2016ko uztailaren 19ko akta onartzea proposatzen da.

Udalbatzak aho bateko adostasunez onartu du 2016ko uztailaren 19an egindako osoko bilkuren aktak.

2.- Gipuzkoako Foru Aldundiaren eta Urnietako udalaren arteko Lankidetzaren Hitzarmena, dokumentuen erregistroetan eskabideak, idatziak eta jakinarazpenak aurkezteari buruz.

Alkateak hartu du hitza eta esan du gai hau alde zuzenetik Antolakuntza Batzarrean landu dela. Eskaera idatzi EH Bilduk Urnietako Udalean sartu ondoren alderdi guztiek onatzen eman dute eta dagokion onarpena egiteko planteamendua ekartzen dute Batzar honetara.

EH BILDUKo zinegotzi den Itziar Artolak hartu du hitza eta esan du begi onez ikusten dutela Hitzarmen hau sinatzea azkenean herritarrei eskaintzen zaion zerbitzua hobetzen delako eta baita ere EH Bilduk egiten duen eskaera honi baiezkota ematen zaiolako.

Alkateak gaia bozkatzeko proposatu du, eta emaitza honako hau izan da:

Alde: 13 (EAJ-PNV 7 EH BILDU 4, PSE-EE/PSOE 2)

Kontra: 0

Abstentzioak: 0

Ikusirik 2016ko irailaren 19an egindako Antolakuntzako Informazio Batzordean gaia eztabaidatu eta informazioa eman zela.

Osoko Bilkurak, aho batez ondorengoa

ERABAKI DU

Lehen.- Gipuzkoako Foru Aldundiaren eta Urnietako udalaren arteko Lankidetzaren Hitzarmena onartzea, dokumentuen erregistroetan eskabideak, idatziak eta jakinarazpenak aurkezteari buruzkoa.

1.- Aprobación, si procede, del acta de 19 de julio de 2016.

Se propone la aprobación del acta de 19 de julio de 2016.

El Pleno ha aprobado de forma unánime el acta de la sesión plenaria celebrada a fecha 19 de julio de 2016.

2.-Convenio de Colaboración entre la Diputación Foral de Gipuzkoa y el Ayuntamiento de Urnieta, relativo a la presentación de solicitudes, escritos y comunicaciones en sus registros de documentos.

Toma la palabra el Alcalde para señalar que este tema se trató en la Comisión Informativa de Organización. EH BILDU solicitó la aprobación de este Convenio y todos los grupos lo han aceptado por lo que se trae a este Pleno para su aprobación.

Toma la palabra la concejala de EH BILDU Itziar Artola señalando que están de acuerdo con la firma de este Convenio porque al fin y al cabo se mejora el servicios que se presta a los urnietarras y porque se ha dado el visto bueno a la solicitud presentada por EH BIIDU

El alcalde ha propuesto someter a votación el asunto , con el siguiente resultado:

A favor: 13 (EAJ-PNV 7, EH BILDU 4, PSE-EE/PSOE 2)

En contra: 0

Abstenciones: 0

Visto que en la Comisión Informativa de Organización celebrada el día 19 de septiembre de 2016, se trató e informó sobre este punto.

El Pleno, acuerda por unanimidad el siguiente

ACUERDO

Primero.- Aprobar el Convenio de Colaboración entre la Diputación Foral de Gipuzkoa y el Ayuntamiento de Urnieta, relativo a la presentación de solicitudes, escritos y



Urnieta
udala

2016KO IRAILAREN 27KO UDALBATZARRAREN AKTA ACTA DEL PLENO DEL 27 DE SEPTIEMBRE DE 2016

(I.eranskina)

comunicaciones en sus registros de documentos. (Anexo I)

Bigarrena.- Alkatea baimentzea Hitzarmena sinatzeko.

Segundo.- Autorizar al Alcalde para la firma de este Convenio

3-Galdera-eskariak.

3.- Ruegos y preguntas

Ez dago.

Ez dago.

Azkenik, eta jorratzeko gai gehiago ez dagoenez, Alkateak amaitutzat eman du osoko bilkura hau, goiburuan adierazitako datan, zazpiak eta hamar, eta nik Urnieta bitarteko idazkariak, hala egiaztatu dut, alkatearen oniritziarekin.

Finalmente, no habiendo más asuntos que tratar, el alcalde da por finalizado el presente pleno ordinario, siendo las siete y diez de la fecha indicada en el encabezamiento, se levanta la sesión, de la que yo, Secretaria interina de Urnieta, certifico con la aprobación del Alcalde.

Sin.: Nagore Alkorta Elorza

Sin.: Mikel Pagola Tolosa

Bitarteko Idazkaria

Alkate-lehendakaria,

Idazkaritza
Urnieta udala

alkatetza
Urnieta udala



2016KO IRAILAREN 27KO UDALBATZARRAREN AKTA ACTA DEL PLENO DEL 27 DE SEPTIEMBRE DE 2016

I. Eranskina / Anexo I

GIPUZKOAKO FORU ALDUNDIAREN ETA URNIETAKO UDALAREN ARTEKO LANKIDETZA HITZARMENA, DOKUMENTUEN ERREGISTROETAN ESKABIDEAK, IDATZIAK ETA JAKINARAZPENAK AURKEZTEARI BURUZ.

CONVENIO DE COLABORACIÓN ENTRE LA DIPUTACIÓN FORAL DE GIPUZKOA Y EL AYUNTAMIENTO DE URNIETA, RELATIVO A LA PRESENTACIÓN DE SOLICITUDES, ESCRITOS, Y COMUNICACIONES EN SUS REGISTROS DE DOCUMENTOS.

Donostian, 2016ko urriaren 30ean

En San Sebastián, a 30 de octubre de 2016

BILDU DIRA

REUNIDOS

Alde batetik,

De una parte,

Imanol Lasa Zeberio jauna

D. Imanol Lasa Zeberio

Beste alde batetik,

De otra,

Mikel Pagola Tolosa jauna

D. Mikel Pagola Tolosa

DIHARDUTE

ACTÚAN

Lehenengoak Gipuzkoako Foru Aldundiko Gobernanzako eta Gizartearekiko Komunikazioko Departamentuko foru diputatu gisa, dituen eskumenak erabiliz eta Diputatuen Kontseiluak 1996ko irailaren 10eko erabakiaren bidez hitzarmen hau sinatzeko emandako baimenaren arabera.

El primero como Diputado Foral del Departamento de Gobernanza y Comunicación con la Sociedad de la Diputación Foral de Gipuzkoa, en virtud de las competencias que tiene atribuidas y de la autorización para la formalización del presente Convenio aprobada mediante Acuerdo del Consejo de Diputados en sesión de 10 de setiembre de 1996.

Bigarrenak Urnietako Udaleko alkate gisa, indarrean dagoen legeriak emandako eskumenak erabiliz eta Udaleko batzarrak 2016ko irailaren 27ko erabakiaren bidez hitzarmen hau sinatzeko emandako baimenaren arabera.

El segundo como Alcalde del Ayuntamiento de Urnieta, en virtud de las competencias que tiene atribuidas por la normativa vigente y de la autorización para la formalización del presente Convenio aprobada mediante Acuerdo del Pleno del Ayuntamiento en sesión de 27 de septiembre de 2016.

Bi alderdiek hitzarmen hau sinatzeko legezko gaitasun osoa onartzen diote elkarri eta, hortaz,

Ambas partes se reconocen mutuamente capacidad legal para el otorgamiento del presente convenio y, en consecuencia,

ADIERAZTEN DUTE

EXPONEN

Herritarrengana hurbiltzeko neurri egokia izan dadin Herri Zerbitzuen kudeaketari dagozkion eskumenak deszentralizatu eta deskonzentratu egin dira eta

Que la descentralización y desconcentración de competencias en la gestión de los Servicios Públicos, como medida eficaz para un acercamiento a la



2016KO IRAILAREN 27KO UDALBATZARRAREN AKTA ACTA DEL PLENO DEL 27 DE SEPTIEMBRE DE 2016

horren ondorioz herri erakundeetako egitura administratiboa eta gobernu gero eta korapilotsuagoak dira. Hori dela eta, beharrezkotzat jotzen da elkarlan eta laguntza aktiboan oinarrituz herri administrazioen arteko harremanak arintzea, herritarrek egin beharreko izapideak errazteko xedez.

Indarrean dagoen legediaren arabera, eta 1992ko azaroaren 26ko 30/1992 Legeak, Herri Administrazioen Araubide Juridikoaren eta Administrazio Prozedura Erkidearenak, 38.4 artikuluan ezartzen duenez, herritarrek herri administrazioei zuzendutako eskaerak, idatziak eta jakinarazpenak ondoko lekuetan aurkez ditzakete: eskabidea zuzendu zaion administrazio-organoko erregistroan, edozein administrazio-organotako erregistroan, dela estatuko administrazio orokorrekoa, dela autonomia-erkidegoetako administrazioa, dela diputazio probintzial eta uharteetako kabildo eta kontseiluetako administrazioa, dela Toki Araubidearen Oinarriak arautzen dituen apirilaren 2ko 7/1985 Legearen 121. artikuluan aipatzen diren biztanle kopuru handiko udalerrietako udaletako administrazioa; posta-bulegoetan, araudiak agintzen duen eran, eta baita ere estatu espainiarrak atzerrian dituen ordezkariak diplomatikoetan edo kontsuletxeetan. Halaber aurreikusten du toki administrazioa osatzen duten gainerako erakundeetako administrazioan aurkezteko aukera, baina modu hori eraginkorra izateko hitzarmena sinatu behar dutela adierazten du.

Beraz, aipatu hitzarmen hori sinatu bitartean ezin daitezke aurkeztu aipatu udal administrazioetako erakundeetan beste administrazio batzuei zuzendutako idatziak, nahiz eta haiek izan herritarrengandik hurbilen daudenak. Horren ondorioz, maiz gertatzen da, batez ere herri txikienetan, bertako biztanleek edozein izapide egin ahal izateko herritik kanpo jo behar dutela.

Administrazio sinatzaileek goian aipatutako hitzarmena sinatzea elkarren arteko lankidetzara eraginkortzat jotzen da, herritarrek egin beharreko izapideak erraztu eta hurbiltzen baititu eta administrazio horiei zuzendutako eskaerak, idatziak eta jakinarazpenak beren organoetara dagokien edozein erregistroan nahiz hauei atxikita dauden edo haien mendekoak diren ente publikoetan aurkez baititzakete.

Lankidetzara modu berri hori, 30/1992 Legeko 38.4.b) artikuluan oinarritutakoa, aurrerapauso garbia da

ciudadanía, supone una creciente complejidad de la estructuración administrativa y de gobierno de las Instituciones Públicas que conlleva, al mismo tiempo, la necesidad de propiciar una fluida relación entre las Administraciones Públicas basada en el principio de cooperación y asistencia activa, que simplifique a la ciudadanía la realización de trámites ante las mismas.

Que, conforme a la normativa vigente, según se desprende del artículo 38.4 de la Ley 30/1992, de 26 de noviembre, de régimen jurídico de las administraciones públicas y del procedimiento administrativo común, la ciudadanía puede presentar sus solicitudes, escritos y comunicaciones dirigidos a las Administraciones Públicas en el registro de los órganos a los que se dirija; en el registro de cualquier órgano de la Administración del Estado, de las Comunidades Autónomas, de las Diputaciones Provinciales, Cabildos y Consejos Insulares o de los Ayuntamientos de los Municipios de gran población a que se refiere el artículo 121 de la Ley 7/1985, de 2 de abril, reguladora de las Bases del Régimen Local; en las oficinas de Correos, en forma reglamentaria, así como en las representaciones diplomáticas u oficinas consulares del estado español en el extranjero. Se prevé, asimismo, que podrán presentarse en el resto de entidades que integran la Administración Local si éstas suscriben un convenio a tal efecto.

Que, en consecuencia, y en tanto no se suscriba el referido convenio, no cabe la presentación de escritos dirigidos a otras administraciones en registros de dichas entidades de la Administración Local, a pesar de ser éstas las más cercanas a la ciudadanía. Ello conlleva, especialmente en los municipios más pequeños, que sus habitantes deban en muchos casos desplazarse para poder realizar tales trámites.

Que se entiende como instrumento de cooperación efectiva y eficaz entre las Administraciones firmantes, que simplifica y aproxima la realización de trámites a la ciudadanía, posibilitar que ésta pueda presentar sus solicitudes, escritos y comunicaciones dirigidos a ellas en cualquiera de los registros de sus órganos, así como de los entes públicos dependientes o vinculados a las mismas.

Que esta fórmula de cooperación, realizada al amparo de lo previsto en el artículo 38.4.b) de la Ley



2016KO IRAILAREN 27KO UDALBATZARRAREN AKTA ACTA DEL PLENO DEL 27 DE SEPTIEMBRE DE 2016

administrazio sinatzaileek herritarrak administrazioa hurbiltzeko bidean, izan ere aurrerantzean beste komunikazio bide bat irekiko baitaie administrazioen egoitzetara joan beharrik gabe edo legeak aurrakusten dituen gainerako bitartekoak -askotan nekezak direnak- erabili beharrik gabe.

Hitzarmen hau sinatzen dutenen asmoa da zerbitzu publikoak herritarrengana hurbiltzeko lankidetzaren modu berriak aztertzea, elkarlana erregistroetan idatziak jasotze hutsa izan ez dadin, baizik eta, administrazio bakoitzak ahal duen neurrian, herritarren esku jar dezan Foru Aldundiaren eta udalen jarduerari buruzko informazioa eta, batez ere, organo eskudunera joan beharrik gabe egin ditzaketen izapideei buruzkoa.

Lankidetzaren hori azkartu eta eraginkortu egingo dela administrazioen artean -eta baita administrazioak eta herritarren artean ere, hauek baitira azken finean jardueraren publikoaren onuradun eta hartzaileak- informazioa igortzeko bitarteko informatikoak, elektronikoak eta telematikoak ezartzen diren heinean. Horretarako, teknika horiek ari-arian ezartzeko bitartekoen garapena bultzatuko da.

Aurreko guztiarekin ados daudela eta, beraz, lankidetzaren hitzarmena sinatzen dutela ondorengo klausulen arabera

KLAUSULAK

Lehenengoa.- Xedea.

Lankidetzaren hitzarmen honen xedea zera da: herritarrek hitzarmen hau sinatzen duten administrazioetako organoari nahiz hauei atxikita dauden edo haien mendekoak diren eta nortasun juridiko propioa duten Herri Zuzenbideko erakundeei zuzendutako eskaerak, idatziak eta jakinarazpenak sinatzaileen edozein erregistroan aurkezteko baimena ematea.

Bigarren.- Aurkezpenaren eraginak.

Herritarrek aipatu erregistroetan aurkeztutako eskaera, idatzi eta jakinarazpenen datek balio osoa izango dute administrazio sinatzaileetako edozein organoren nahiz hauei atxikita dauden edo haien mendekoak diren eta nortasun juridiko propioa duten Herri Zuzenbideko erakundeen aurrean interesatuek

30/1992, supone un evidente avance en la cooperación entre las Administraciones firmantes al añadirse un nuevo cauce de comunicación con la ciudadanía, sin la obligación de desplazarse a la sede de las Administraciones o de utilizar alguno de los restantes medios, en ocasiones dificultosos.

Que es intención de quienes suscriben el presente Convenio explorar nuevas fórmulas de cooperación para facilitar el acercamiento de los servicios públicos a la ciudadanía, de manera que su colaboración no se quede en la mera recepción de escritos en los Registros, sino que, en la medida de las posibilidades de cada Administración, se llegue a facilitar a la ciudadanía información sobre las actividades que llevan a cabo una y otra Administraciones - Diputación Foral y Ayuntamiento- y sobre los trámites que pueden realizar sin necesidad de desplazarse a la sede del órgano competente.

Que esta cooperación se realizará de forma más efectiva e inmediata en la medida en que se incorporen medios informáticos, electrónicos y telemáticos para la transmisión de información entre las Administraciones y de ellas a la ciudadanía, última beneficiaria y destinataria de la actividad pública. A tal efecto se desarrollarán los medios tendentes a una progresiva implantación de tales técnicas.

Que estando de acuerdo en cuanto antecede, proceden a suscribir el presente convenio de colaboración con sujeción a las siguientes

CLÁUSULAS

Primera.- Objeto.

Es objeto del presente Convenio de Colaboración autorizar la presentación por parte de la ciudadanía de solicitudes, escritos y comunicaciones dirigidos a los órganos de las Administraciones signatarias en cualquiera de sus Registros de documentos, así como los dirigidos a las entidades de Derecho Público con personalidad jurídica propia, vinculadas o dependientes de las mismas.

Segunda.- Efectos de la presentación.

La fecha de presentación de solicitudes, escritos y comunicaciones por parte de la ciudadanía en los referidos Registros tendrá plena validez a los efectos de cumplimiento de plazos por los interesados ante cualquiera de los órganos de las Administraciones signantes, así como de las entidades de Derecho



2016KO IRAILAREN 27KO UDALBATZARRAREN AKTA ACTA DEL PLENO DEL 27 DE SEPTIEMBRE DE 2016

bete beharreko epeetarako.

Nolanahi ere, Herri Administrazio guztien Zuzenbide Arauen eta Administrazio Jardunbidearen Legeko 42.3.b) artikulua aurreikusitakoaren arabera, interesatuaren eskariz prozedura bat hasteko epeak eskaera izapidetzeko organo eskuduneko erregistroan sartzen den egunetik hasiko dira.

Hirugarren.- Erregistratu eta igortzeko izapideak.

1. Hitzarmen hau sinatzen duten administrazioek lehenengo klausulan adierazitako idatziak onartu eta behar bezala izapidatu beharko dituzte, dokumentuen erregistroei buruzko arauen arabera eta, zehazki, herri administrazio guztien Zuzenbide Arauen eta Administrazio Jardunbidearen Legeko 38. artikulua dioenaren arabera.

2. Dokumentuak, erregistratu ondoren, berehala igorriko zaizkie, hartu eta hurrengo lanegunear baranduen ere, destinatariari. Horretarako, bitarteko egokienak erabiliko dira, ahalik eta azkarren iritsi daitezten eta indarrean dagoen legeriak eskatzen dituen berme eta eskakizunak bete daitezten.

Dokumentuak bidaltzeko garaian bitarteko egokienak erabiliko dira, ahalik eta denbora laburrena lortu eta indarrean dagoen legediaren araberrako berme eta eskakizunak betetzeko xedez.

Zentzu horretan, igortzeko bide informatiko, elektroniko eta telematikoak erabiltzea bultzatuko da, dokumentuak bidali direla ziurtatu eta egiaztatzen bada.

3. Foru Aldundiko erregistroetan aurkezten diren baina udalei zuzenduak diren idatzi eta jakinarazpenak azken horietako Erregistro Orokorrera igorriko dira zuzenean. Udaletan aurkezten diren baina Foru Aldundiari zuzenduak direnak, bertako Erregistro Nagusira bidaliko dira. Bi Erregistro Nagusi horiek egingo dute idatziak beren hartzaileri bidaltzeko barne izapidea.

Hitzarmen honen eremuan dauden Zuzenbide Publikoko Erakundeei zuzendutako idatzi eta jakinarazpenak dagokien Erregistro Orokorrera

Público con personalidad jurídica propia, vinculadas o dependientes de las mismas.

No obstante, de conformidad con lo previsto en el art. 42.3.b) de la Ley del Régimen Jurídico de las Administraciones Públicas y del Procedimiento Administrativo Común, los plazos para iniciar un procedimiento, a solicitud del interesado/a, se contarán a partir del día de la fecha en que la solicitud haya tenido entrada en el registro del órgano competente para su tramitación.

Tercera.- Trámite de registro y remisión.

1. Las administraciones signantes del presente Convenio deberán admitir los escritos referidos en la cláusula primera dándoles el trámite adecuado conforme a la normativa reguladora de los Registros de documentos y, en concreto, conforme a lo previsto en el art. 38 de la Ley de régimen jurídico de las administraciones públicas y del procedimiento administrativo común.

2. La remisión de los documentos una vez registrados a sus destinatarios se efectuará sin dilación y en todo caso dentro del día hábil siguiente a su recepción. En caso de ser dicho día sábado se remitirá el día hábil siguiente.

La remisión se efectuará por los medios más adecuados encaminados de una parte a obtener la mayor brevedad posible y de otra a asegurar las garantías y requisitos que exige la legislación vigente.

En este sentido, se promoverá la utilización de medios de remisión informáticos, electrónicos y telemáticos, siempre que quede asegurada la seguridad y autenticidad del envío de la documentación.

3. Los escritos y comunicaciones presentados en registros de la Diputación Foral dirigidos a los Ayuntamientos se remitirán directamente a su Registro General. Los presentados en el Ayuntamiento dirigidos a la Diputación, se remitirán al Registro Central de ésta. Los respectivos registros General y Central efectuarán el trámite interno de remisión a las personas destinatarias.

Los escritos y comunicaciones dirigidos a las Entidades de Derecho Público incluidas en el ámbito de aplicación de este Convenio se remitirán a su



2016KO IRAILAREN 27KO UDALBATZARRAREN AKTA ACTA DEL PLENO DEL 27 DE SEPTIEMBRE DE 2016

igorriko dira.

Laugarren.- Erregistroei buruzko informazioa.

1. Administrazio sinatzaileek erregistro nagusi eta osagarriei buruz eta jendaurreko egutegi eta ordutegi buruzko informazioa trukatu dute elkarren artean. Informazio hori urtero berrituko da, eta aldaketarik dagoen bakoitzean ere bai.

2. Era berean, beren erregistroko bulegoen eta hitzarmen honen edo besteren baten bidez hitzartutako bulegoen zerrenda argitaratu eta egunean mantendu beharko dute, herri administrazio guztien Zuzenbide Arauen eta Administrazio Jardunbidearen Legeko 38.8 artikulua dioenaren arabera.

Gipuzkoako Foru Aldundiak, hitzarmen honen berri emateko, beste administrazio batzuekin sinatzen dituen gainerakoekin bezalaxe, Gipuzkoako Aldizkari Ofizialean argitaratuko ditu iragarkiak, hamargarren klausulan adierazitakoaren arabera.

3. Halaber, administrazio sinatzaileen Erregistroetako agiriko lekuan administrazio sinatzaileen erregistro bulegoen zerrenda iragarriko da, hitzarmen honen Eranskinean azaltzen den ereduaren arabera.

Bostgarren.- Erregistroen koordinazioa

1. Administrazio sinatzaileek erregistroarteko komunikazioa eta koordinazio sistemak erabiltzea sustatuko dute, idazpenen bateragarritasun informatikoa eta igorpen telematikoa ahalbidetzeko.

2.- Aurreko pasarteetan adierazten diren erregistroarteko komunikazioa eta igorpen telematikoa erabiltzeko neurriak hartu bitartean, administrazio sinatzaileek beren erregistroetako idazpenen zerrenda laburra bidaliko du dokumentuekin batera. Zerrenda hori xedezko erregistroa ere igorriko da, fax bidez, dokumentuaren sarrera datatik hurrengo lanegunean, gehienez ere. Aipatutako egunean larunbata izaten bada hurrengo lanegunean igorriko da.

Seigarren.- Herritarrentzako informazioa.

correspondiente Registro General.

Cuarta.- Información sobre Registros.

1. Las administraciones signantes deberán facilitarse información relativa a los Registros generales y auxiliares de las mismas, así como de sus calendarios y horarios de atención al público. Dicha información deberá actualizarse anualmente y, en todo caso, cuando se produzcan modificaciones en la misma.

2. Deberán asimismo hacer pública y mantener actualizada una relación de las oficinas de registro propias, así como de las concertadas mediante éste u otros convenios, en los términos previstos en el artículo 38.8 de la Ley de régimen jurídico de las administraciones públicas y del procedimiento administrativo común.

A tal efecto, la Diputación Foral de Gipuzkoa procederá a publicar en el Boletín Oficial de Gipuzkoa anuncio dando cuenta de la firma del presente convenio y de otros que, en su caso, suscriba con otras Administraciones, conforme lo indicado en la cláusula décima.

3. Así mismo se ubicará en lugar visible de los diferentes Registros de las Administraciones firmantes anuncio comprensivo de dicha relación de oficinas de registro, conforme al modelo que se incluye como Anexo de este Convenio.

Quinta.- Coordinación de Registros

1. Las Administraciones firmantes promoverán el establecimiento de sistemas de intercomunicación y coordinación de registros que garanticen su compatibilidad informática y la transmisión telemática de los asientos.

2. En tanto se arbitran los sistemas de intercomunicación y transmisión telemática aludidos en el párrafo anterior, las Administraciones signantes adjuntarán junto con cada remisión de documentos un extracto comprensivo de los correspondientes asientos inscritos en su propio Registro. Dicho extracto se remitirá asimismo por fax al registro destinatario dentro del día hábil siguiente a la entrada del documento en el Registro. En caso de ser dicho día sábado se remitirá el día hábil siguiente.

Sexta.- Información a la ciudadanía.



2016KO IRAILAREN 27KO UDALBATZARRAREN AKTA ACTA DEL PLENO DEL 27 DE SEPTIEMBRE DE 2016

1. Administrazio sinatzaileek konpromisoa hartzen dute beren zeregin eta iharduerei buruzko informazioa elkarren artean trukatzeko, herritarrek eskumena duen administrazioa joan gabe egin ditzaketen izapideak errazteko xedez.

Hala, administrazio sinatzaileen erregistro orokor eta nagusien esku jarriko dira eskabide normalizatuak eta jendeak eskaerak aurkeztu eta izapideak egiteko behar dituztela irizten diren inprimakiak, bereziki, deialdi irekiei buruzkoak eta administrazio sinatzaileek hasi dituzten eta hedapen zabala eman nahi dieten prozedurei dagozkien kanpainei buruzkoak.

2. Administrazioek konpromisoa hartzen dute elkarren arteko lankidetzari arian-arian areagotzearen neurriak hartzeko, herritarrek egin beharreko era guztietako izapideetarako benetako hurbiltasuna lortzeko xedez. Bide horretan behar diren hitzarmenak sustatuko dira.

Zazpigarrena.- Erregistroak informatizatzea

1. Administrazio sinatzaileek elkarri jakinaraziko diote beren erregistroak informatizatzeko hartzekoak diren edozein erabaki, bi sistemen arteko bateragarritasunari eragiten badio, eta konpromisoa hartzen dute bosgarren klasusulako 1. atalean aurreikusten dena benetan gauzatzearren behar diren hitzarmenak sinatzeko.

2. Seigarren klausulan aurreikusitako helburuak lortu ahal izateko Gipuzkoako Foru Aldundiak konpromisoa hartzen du Erregistroen antolaketa eta informatizazioari buruzko eta administrazioarteko informaziorako bitarteko telematikoari buruzko asistentzia tekniko eta laguntza eskaintzeko.

Zortzigarren.- Salbuespenak.

Hitzarmen honen aplikazio eremutik kanpo geratzen da kontratazioko prozeduretako eskaintzen aurkezpena.

Bederatzigarren.- Iraupena.

Hitzarmen honek lau urteko iraupena izango du, Gipuzkoako Aldizkari Ofizialean argitaratzen den egunetik hasita.

Automatikoki luzatuko da lau urteka, iraupen data

1. Las Administraciones firmantes se comprometen a proporcionarse mutuamente información sobre las funciones y actividades de las mismas a fin de facilitar a la ciudadanía la realización de trámites para los que no sea necesario personarse en la Administración competente.

En este sentido, se pondrán a disposición de los Registros General y Central de las Administraciones signantes instancias normalizadas e impresos que se crean convenientes para facilitar la presentación de solicitudes y realización de trámites por la ciudadanía, en especial los relativos a Convocatorias públicas y Campañas correspondientes a procedimientos iniciados por las Administraciones signantes a los que se quiera dar la máxima difusión.

2. Las Administraciones se comprometen a favorecer las medidas tendentes a una progresiva colaboración entre las mismas al objeto de lograr un efectivo acercamiento a la ciudadanía en la realización de trámites de toda índole. A tal efecto se promoverán los oportunos convenios de colaboración.

Séptima.- Informatización de registros.

1. Las Administraciones intervinientes deberán comunicarse cualquier medida de informatización de sus Registros que pueda afectar a la compatibilidad de los sistemas y se comprometen a negociar y formalizar en su momento el correspondiente convenio que posibilite la efectividad material de lo previsto en el apartado 1 de la cláusula quinta.

2. La Diputación Foral de Gipuzkoa se compromete a prestar asistencia técnica y colaboración sobre organización e informatización de Registros, así como sobre medios telemáticos de intercomunicación de información para facilitar los objetivos previstos en la cláusula sexta.

Octava.- Exclusiones.

Queda excluido del objeto de aplicación de este Convenio la presentación de plicas y ofertas en procedimientos de contratación.

Novena.- Vigencia.

El presente Convenio tendrá una vigencia de cuatro años contados desde el día de su publicación en el Boletín Oficial de Gipuzkoa.

Será prorrogado automáticamente a su vencimiento



2016KO IRAILAREN 27KO UDALBATZARRAREN AKTA ACTA DEL PLENO DEL 27 DE SEPTIEMBRE DE 2016

baino gutxienez hiru hilabete aurretik alderdietako batek hitzarmena espreski salatu ezean.

Elkarren artean ados jarrita ere iraungi daiteke; bai eta alderdietako batek bakarrik erabakita, beste alderdiak hitzarmenetik eratorritako eginbeharrak bete gabe larri uzten baditu.

Hamargarrena.- Publizitatea.

1. Hitzarmenaren sinadura eta iraungipena, Gipuzkoako Aldizkari Ofizialean argitaratuko ditu Foru Aldundiak.

Administrazio sinatzaileen Iragarki Tauletan ere argitaratuko dira.

2. Gipuzkoako Foru Aldundiak Gipuzkoako Aldizkari Ofizialean argitaratuko ditu hitzarmen honi eta beste administrazio batzuekin sinatzen ditueni buruzko iragarkiak, Udal sinatzaileak ere egokitzen jotzen duen publizitatea egitea eragotzi gabe.

Aurreko horren guztiaren adostasun seinalean eta hitzartutakoa jasota gera dadin, agiri hau sinatu dute, ale bikoiztuan eta ondorio bakarrerako, idazpuruan adierazitako leku eta egunean.

**GIPUZKOAKO FORU ALDUNDIAREN
IZENEAN /
EN REPRESENTACIÓN DE LA DIPUTACIÓN
FORAL DE GIPUZKOA,**

Imanol Lasa Zeberio.

por periodos de cuatro años, salvo denuncia expresa de cualquiera de las partes efectuada con al menos tres meses de antelación a la fecha de extinción.

Podrá extinguirse por mutuo acuerdo, así como por decisión unilateral de alguna de las partes cuando se produzca por la otra un incumplimiento grave de las obligaciones dimanantes del Convenio.

Décima.- Publicidad.

1. Tanto el Convenio como la extinción del mismo se publicarán en el Boletín Oficial de Gipuzkoa a instancia de la Diputación Foral.

Se publicarán asimismo en los Tablones de Anuncios de las Administraciones signantes.

2. La Diputación Foral de Gipuzkoa publicará también anuncios relativos a éste y a otros convenios suscritos con otras Administraciones en el Boletín Oficial de Gipuzkoa, sin perjuicio de la publicidad que el Ayuntamiento signatario estime procedente realizar.

En señal de conformidad y para la debida constancia de todo lo convenido, se firma este Convenio de Colaboración en duplicado ejemplar y a un solo efecto, en el lugar y fecha señalados en el encabezamiento.

**URNIETAKO UDALAREN IZENEAN /
EN REPRESENTACIÓN DEL AYUNTAMIENTO DE
URNIETA**

Mikel Pagola Tolosa